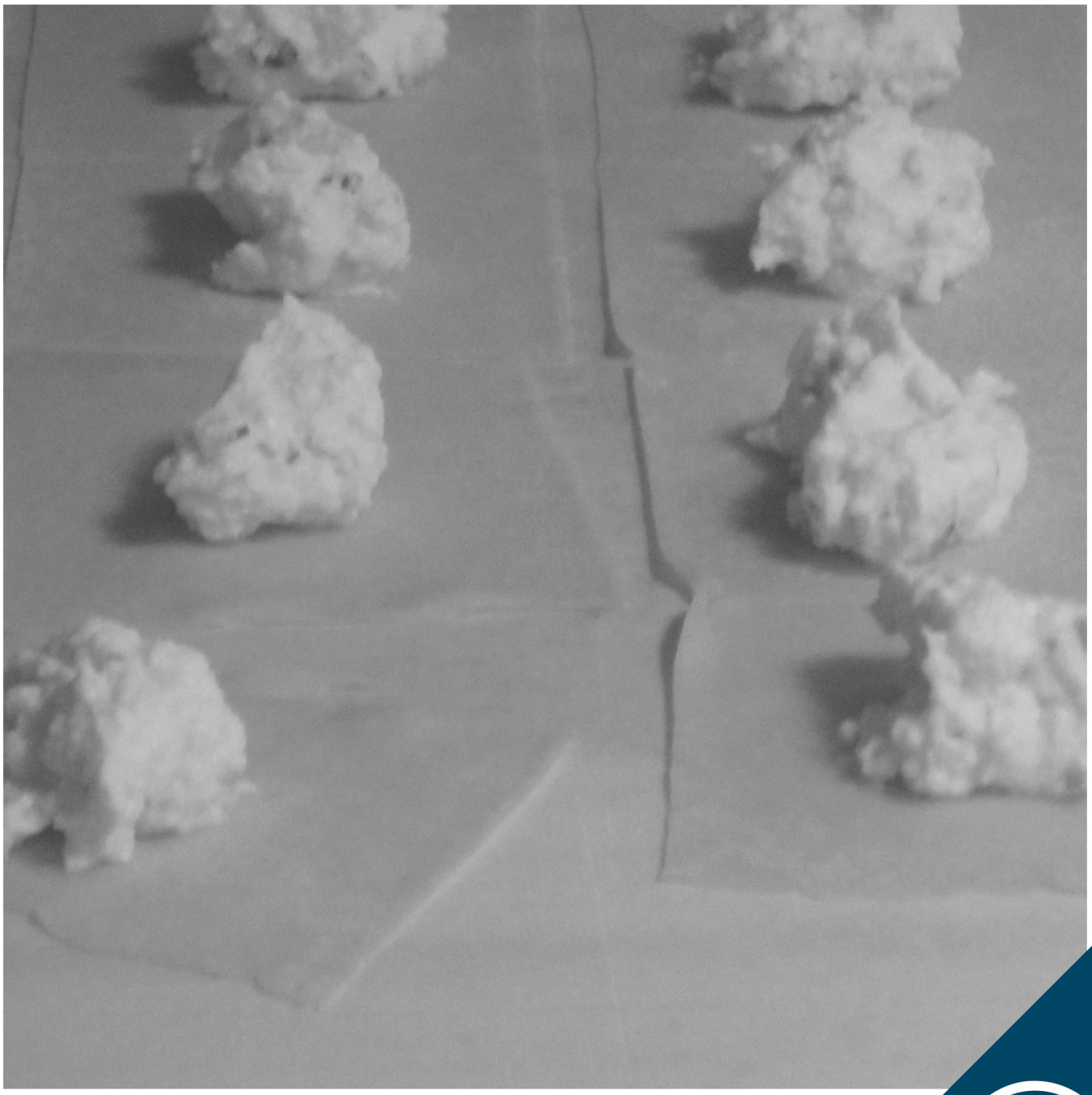
EASY READERS

El restaurante



A1

ESPAÑOL

El restaurante

An Easy Spanish Reader

Level A1/A2 (Elementary/Pre-Intermediate)
Cover design: Anya Lauri
Cover photo: author's own
© Imparareonline Ltd. 2016
Imparareonline Ltd. Registered in England, no. 8569282 Tregarth, The Gounce, Perranporth, Cornwall, England TR6 0JW info@imparareonline.co.uk

índice

Capítulo 1: Una nueva aventura en España....4
Vocabulario....4
Ejercicio....4
Capítulo 2: Nick llega a Barcelona....5
Vocabulario....5
Ejercicio....6
Capítulo 3: El curso de cocina....7
Vocabulario....7
Ejercicio....7
Capítulo 4: La crisis de María....8
Vocabulario....8
Ejercicio....8
Capítulo 5: Nick tiene una idea....9
Vocabulario....9
Ejercicio....9
Capítulo 6: La oferta de trabajo....10
Vocabulario....10
Ejercicio....10
Capítulo 7: Nick también tiene una oferta de trabajo....11
Vocabulario....11
Ejercicio....12
Capítulo 8: Nick y la cocina española....13
Vocabulario....13
Ejercicio....13
Capítulo 9: Un apartamento nuevo y más grande....14
Vocabulario....14
Ejercicio....15
Soluciones:....16

Capítulo 1: Una nueva aventura en España

Listen to this story: https://soundcloud.com/onlineitalianclub/sets/el-restaurante

Nick es contable pero le encanta cocinar.

Él quiere dejar su trabajo en Londres y abrir un restaurante español.

La novia de Nick, Charlotte, es también contable.

Nick le dice a Charlotte que quiere ir a España durante seis meses.

"Tengo que aprender español y hacer un curso de cocina española".

Charlotte se quiere casar, comprar una casa y tener una familia.

Ella no quiere esperar seis meses.

"¡Si te vas a España, Nick, esto se acabó!"

Vocabulario

Cocinar: cooking

Contable: accountant

Dejar el trabajo: to quit his job

Novia: girlfriend

Ejercicio

¿Verdadero o falso?

1. Nick trabaja en un restaurante español.

2. Él quiere viajar a España.

3. Él ya habla bien español.

4. Charlotte está contenta con el plan de Nick.

5. Ella quiere tener hijos.

Capítulo 2: Nick llega a Barcelona

Listen to this story: https://soundcloud.com/onlineitalianclub/sets/el-restaurante

La primera semana en la escuela de español de Barcelona es difícil.

Nick no entiende al profesor en clase.

¡Está deprimido!

Le pide ayuda a su tutor. Su tutor le aconseja ir a un grupo de intercambio de idiomas.

Allí conoce a una chica. Su nombre es María. Ella es voluntaria. Ella quiere mejorar su inglés.

Cada día María ayuda a Nick con sus deberes.

Ella le explica todo en inglés.

El viernes Nick invita a María a cenar en su apartamento.

Beben vino y charlan.

Vocabulario

Aconsejar: suggest

Charlar: talk

Deberes: homework

Grupo de intercambio de idiomas: language exchange group

Pedir ayuda: ask for help

Voluntario: volunteer

Ejercicio

Pon las frases en orden.

1. María ayuda a Nick con sus clases de español.

2. Nick invita a cenar María.

3. Nick está deprimido porque no entiende a su profesor.

4. Al principio, las clases de español son difíciles.

5. La cena fue un éxito.

Capítulo 3: El curso de cocina

Listen to this story: https://soundcloud.com/onlineitalianclub/sets/el-restaurante

Finalmente, después de dos meses de clases de español, Nick comienza el curso de cocina.

Al principio, él no entiende mucho. ¡Y los otros estudiantes no siempre entienden lo que Nick dice!

Pero está muy motivado. A Nick le encanta la comida española y aprender cómo cocinarla.

A menudo Nick prepara la cena para María.

Ahora siempre están juntos.

Vocabulario

A menudo: often

Entender: understand

Preparar la cena: cook dinner

Ejercicio

¿Verdadero o falso?

1. A Nick le gusta mucho la comida española.

2. A Nick no le gusta el curso de cocina.

3. Su nivel de español es muy alto.

4. Nick se reúne a menudo con María.

5. El curso de cocina comienza después de dos meses de clases de español.

Capítulo 4: La crisis de María

Listen to this story: https://soundcloud.com/onlineitalianclub/sets/el-restaurante

El curso de cocina va muy bien.

Esta tarde Nick está haciendo arroz negro y beben vino tinto.

Pero María está preocupada.

Ella no tiene trabajo, no tiene dinero, y pronto, no tendrá un lugar para vivir.

Ella no quiere volver a casa de sus padres en Asturias.

María no sabe qué hacer.

"Trae tus cosas aquí, María" sugiere Nick.

"Quédate conmigo."

Vocabulario

Lugar: place

Preocupada: worried

Sugerir: suggest

Ejercicio

¿Verdadero o falso?

1. María es feliz con su vida.

2. María tiene un buen trabajo.

3. El curso de cocina es muy interesante.

4. Nick quiere volver a Inglaterra.

5. Nick le dice a María que se vaya a vivir con él.

Capítulo 5: Nick tiene una idea

Listen to this story: https://soundcloud.com/onlineitalianclub/sets/el-restaurante

Nick cocina “Bonito con tomate”. Una receta típica del norte de España.

Es una deliciosa receta española, pero María está triste porque Nick tiene que volver pronto a Londres.

"¿Tienes que volver, Nick?"

"¿Por qué no vienes conmigo, María?"

"¡No quiero vivir en Londres. Quiero tener un hogar y una familia, pero aquí, en Barcelona!"

Vocabulario

Aquí: here

Bonito (fish): tuna

Delicioso: delicious

Receta: recipe

Típica: traditional

Triste: sad

Volver: return

Ejercicio

Pon las frases en orden.

1. Nick propone a María ir a Londres con él.

2. María se niega porque quiere quedarse en Barcelona.

3. Nick tiene que regresar pronto a Londres.

4. Nick cocina “Bonito con tomate” para María.

Capítulo 6: La oferta de trabajo

Listen to this story: https://soundcloud.com/onlineitalianclub/sets/el-restaurante

María está emocionada.

Ha recibido un correo electrónico y le ofrecen un puesto de trabajo.

Es un trabajo con contrato fijo, no temporal.

Podrá formar una familia.

Quizás comprar una casa.

Nick está muy feliz por las noticias de María.

Porque sabe que es su sueño hecho realidad.

Vocabulario

Contrato fijo: permanent job

Correo electrónico: e-mail

Emocionada: excited

Hacer realidad: come true

Sueño: dream

Ejercicio

¿Verdadero o falso?

1. María recibe una oferta interesante para trabajar en Inglaterra.

2. El trabajo es temporal.

3. María es muy feliz.

4. María quiere rechazar la oferta.

5. El sueño de María es formar una familia.

Capítulo 7: Nick también tiene una oferta de trabajo

Listen to this story: https://soundcloud.com/onlineitalianclub/sets/el-restaurante

Falta una semana para que Nick tenga que volver a Londres.

Espera volver a Barcelona a menudo para visitar a María.

Esta noche Nick y María están en un restaurante en el centro de la ciudad, bebiendo una cerveza con los nuevos compañeros de trabajo de María.

Están comiendo tortilla de patatas y jamón serrano con pan con tomate.

Luís, el nuevo jefe de María, le explica a Nick su problema.

“Todos hablamos inglés pero cometemos muchos errores. Necesito a alguien que corrija los correos electrónicos y traduzca todos los documentos financieros. ¿Conoces a algún inglés nativo que necesite el empleo y que entienda de negocios?”

Nick promete pensar en ello.

Vocabulario

Compañeros de trabajo: colleagues

Jefe: boss

Cometer: make

Error: mistake

Corregir: correct

Traducir: translate

Inglés nativo: native-speaker

Negocios: business

Prometer: promise

Ejercicio

¿Verdadero o falso?

1. Los nuevos compañeros de María no hablan inglés.
2. Luís necesita a alguien para ayudar con la documentación en inglés.
3. María va a cenar a solas con sus nuevos compañeros.
4. Nick va a volver a Inglaterra muy pronto.
5. Nick quiere pensar en la oferta de trabajo.

Capítulo 8: Nick y la cocina española

Listen to this story: https://soundcloud.com/onlineitalianclub/sets/el-restaurante

A Nick le gusta ir a comprar al mercado de La Boqueria.

Todos los días encuentra algo nuevo y diferente: carne, pescado, frutas y verduras.

Tiene la cabeza llena de nuevas recetas.

A Nick no le apetece regresar a Londres.

Después de seis meses en Barcelona, la ciudad le gusta mucho.

Además, ahora tiene una razón más para quedarse.

Vocabulario

Comprar: shopping

Tener la cabeza llena (de recetas): to have ones head full (of recipes)

Mercado de La Boqueria: The Mercat de La Boqueria is a large public market in the Ciutat Vella district of Barcelona and one of the city's foremost tourist landmarks. The market has a very diverse selection of goods. (Wikipedia)

Ejercicio

¿Verdadero o falso?

1. A Nick le gusta ir de compras al 'Mercado de La Boqueria'.

2. Nick quiere volver pronto a Inglaterra.

3. A Nick no le gusta Barcelona.

4. A Nick le gusta inventarse nuevas recetas.

5. Está cansado de la vida en España.

Capítulo 9: Un apartamento nuevo y más grande

Listen to this story: https://soundcloud.com/onlineitalianclub/sets/el-restaurante

Hoy Nick sirve una paella para la comida.

Sirve cava en dos copas, y le da una copa a María.

"Necesitamos un piso nuevo, con dos dormitorios y una cocina más grande."

María está confusa.

"Pero Nick, no puedo ir contigo a Londres." Nick sonríe.

"No en Londres, en Barcelona".

"¿Y, tu restaurante?"

"Luís me ha ofrecido el trabajo de traducción. El restaurante puede esperar hasta que paguemos el piso. Y los niños sean mayores".

Vocabulario

Servir: serve

Cava: champagne

Confuso: confused

Esperar: wait

Pagar: paid for

Mayores: grown up

Ejercicio

Pon las frases en orden.

1. Nick le dice a María que ha encontrado un trabajo en España.

2. Nick cocina una paella.

3. Nick dice que tienen que encontrar un piso más grande.

4. María está confusa.

Soluciones:

Capítulo 1

1. F 2. V 3. F 4. F 5. V

Capítulo 2

4. 3. 1. 2. 5.

Capítulo 3

1. V 2. F 3. F 4. V 5. V

Capítulo 4

1. F 2. F 3. V 4. F 5. V

Capítulo 5

4. 3. 1. 2

Capítulo 6

1. F 2. F 3. V 4.F 5. V

Capítulo 7

1. F 2. V 3. F 4.V 5. V

Capítulo 8

1. V 2. F 3. F 4. V 5. F

Capítulo 9

2. 3. 4. 1.